

中公文庫

ちんせつ ゆみはりづき

橋端の張月

三島由紀夫

中公文庫

©1975

椿説弓張月

昭和五十年十月二十五日印刷
昭和五十年十一月十日発行

著者 三島由紀夫

発行者 高梨茂

用紙 本州製紙
整版印刷 三晃印刷
製本 小泉製本

発行所 中央公論社

〒104

東京都中央区京橋二丁目一番地
振替東京二二三四

定価はカバーに表示しております

中公文庫

椿 説 弓 張 月

三島由紀夫著



中央公論社

表紙・扉
白井晟一

目録

上の巻

伊豆国大嶋の場

中の巻

讃岐国白峯の場

肥後国木原山中の場

同じく山塞の場

薩南海上の場

47

38

34

30

30

11

11

下の巻

琉球国北谷斎場の場

北谷夫婦宿の場

運天海浜宵宮の場

「弓張月」の劇化と演出

「椿説弓張月」の演出

歌舞伎の脚本と現代語

解説

磯田光一

102

97

93

85

78

64

56

56

曲亭馬琴原作
三島由紀夫作

椿
說
弓
張
月

役名

鎮西八郎源為朝

八町礒紀平治太夫

高間太郎原鑑

妻磯萩

鰐江

白縫姫

武藤太

舜天丸冠者

大臣利勇

王子

寧王女

陶松寿

阿公

猶夫
山平

同 同
林平

腰元
千草

同 同

木実

椎葉
葛木

庄屋

郎党

忍びの者

若衆大勢

軍兵大勢

烏天狗大勢

崇徳上皇の靈

左府頼長の靈

為義の靈

為朝の子 為頼

島君

鶴 亀 鶴 同

巫女

漁師 太七

源五

弥三

岩次

玉市

鯛三

鰯太

烏賊八

役名

鎮西八郎源為朝

八町礪紀平治太夫

高間太郎原鑑

妻磯萩

彫江

白縫姫

武藤太

舜天丸冠者

大臣利勇

王子

寧王女

陶松寿

阿公

上の巻

伊豆国大嶋の場

(本舞台、上手に火山の遠見。

中央岩組の洞の小祠の前に小さき鳥居、岩組のよきところに松、これに大弓を掛く。

奥は一面海の遠見、下手に海中の霸王樹岩【仕掛アリ】、すべて伊豆国大嶋の体。

源為朝、金襴の鎧直垂に大口袴を着け、紫裾濃の鎧を著て、黄金作りの太刀を佩き、祠の下に控え
いる。

郎党の装にて、八町礫の紀平治、高間太郎、左右に下に居る。

この前、浅黄幕。

波音、千鳥笛にて幕あく。
すぐ床の淨瑠璃になり)

「君道誰か易きと云う、臣義本自難しとやら、往時保元の乱に敗れ、君は白峯八重葎、臣は大嶋八重波に、幽明隔つる捨小舟、曳くに甲斐なき強弩の末、時しも嘉応二年の秋、鎮西八郎為朝が、とぶらう院の御忌日、仕うる者も流れ木の、八町礫の紀平治太夫、高間太郎原鑑、うやまい篤く

（ト置淨瑠璃の「八重波に」にて波音、浅黄幕を切つて落す。千鳥笛、波音。皆々瞑目の体。各々ヨビにて顔を起す）

紀平治　おそれながら我君には、流所に在つて故忠を忘れず、八月二十六日の、新院の御忌日に
は、御具足もきらびやかに、弔いたもうお志。

高間　時世渝らぬ松柏、このおん手向けを見そなわさば、院の御無念も晴れ申さん。
為朝　いやとよ、御無念晴らさずそのままに、流人の島に朽ち果てんは、武士に似げなき不忠の恥、新院薨去と聞えてより、願いは一つ白峯の、おん陵に詣でしのち、その場を去らず腹搔ツ切り、

潔く相果てんこと。

十年を経たる遠流の身には、武勇もむかし、武功も徒、ハテ茫茫たる世の中じゃなア。
主従共に手をとつて、憂いに沈むそのところへ

浜育ち、裾も荒磯に濡れそめし、為朝千鳥鰐江が、まだ潮駒れぬ都鳥、高間太郎が妻磯萩を、伴いかえる磯づたい、広鱈物を荷わせし、島人どもに自慢顔、

鰐江 コレサ島の衆も御覧じませ。日ごろ見馴れし島長も、年に一度のお主の回忌、鎧直垂の装束姿、なんぼう立派で凜々しゆうて、こちの人とも呼びにくい。磯萩どのも高間様の殿御ぶりに二度惚れかいの。

磯萩 イエイエ、武者姿は見馴れてある。昔に戻つたと見るばかり。

鰐江 御武家育ちは固苦しい。恋女房はそれらしゆう、惚氣三昧が気楽じやわいなア。

(下 二人顔を見合せ、笑う。一同、本舞台へ来る)

モシ、こちの人、アノ、イエ、御大将の為朝どの、お社のお祭に、島あげての献じ物、山の幸はあらねども、海の幸の大漁節、歌うて御靈を慰めの、上手を連れて参じました。ソレ、皆の衆。

皆々 心得ました。

ヤットコナ、海老は緋緘、鯛は小桜緘でヤットナ、太刀は太刀魚、鰯は矢筒、鰐は強弓、物具づくしで、大漁祝うた、ヤットコナ、ヤットセイ

(ト 歌に合せて、魚類を神前に運ぶ)

へ神饌山をなしたれば、

為朝

これも故院の御遺徳ならん。鰐江、村の衆にこれなる神酒、振舞うて進^{みき}ぜよ。

鰐江

アイ、アイ

へと答えて、甲斐甲斐しゅう、磯萩共々もてなせば、

漁師太七

鰐江様には差合^{さしあい}なれど、お父上の代官どのが、為朝様の御威勢におそれ、この大嶋よ

り逐電なされ、

漁師源五

る
漁師源五

流人の大将が後釜とは、神武以来きかぬ珍変、

漁師弥三

それというのも島人に、お情あつき為朝様、

漁師太七

昔にかわる御治世に、民の憂いも厭^なぎわたる、

源五

税^{みづぎ}も軽き安堵のなりわい、

弥三

年に一度のお祭には

太七

お礼も言いたし、大将の御無聊^{むりょう}も慰めだし、何ぞよい思案は

一同

ないものかいのう。

や。

鰐江

オ、そうのうては叶わぬところ。私も曳綱を取ろうほどに、若い衆、手助けしてくれ

若衆一同

心得た。

へ何やら囁き引出、祭り屋台の機械人形、彌江が曳く友綱も、紅おしろいの浜木綿、見れば童の人形に、身をやつしたる為頼、島君、為朝は打ちおどろき、
吾子ではないか。

為頼
島君

父様。(ト 礼をする)

彌江 アコレ、そなたは今日はからくり人形、口を利くまい、動くまいぞえ。ハイハイ、これな
るは今を去る十五年前、院宣受けて為朝どのが、黄金の牌を着けたる鶴を、琉球旧虹山に
求むる道中、寧王女に行き会うて、秘藏の珠と引換えに、のぞみの鶴を得た段々、為朝どの
よりきいたまま、狂言に仕組みし一景。皆の衆も見物しや。とざい東西。

(ト 床の淨瑠璃の掛合になり)

人形の寧王女 御身にありては一顆の珠なり。われにおいては千乗の位に換る璽ぞや。琉と球と
の二つの珠、一つは失せて國の乱れ。正しく失せたるその珠を、この寧王女に賜びたまえ。
人形の為朝 彼珠はわが本国にて得たるもの、求めたもう玉璽とやらんにてはなし。われは日本
の商人也。貨はすべて失いて、のこるは一つの珠なるを、これさえおん身に進らせなば、何
をもてわが索むるものと換え候うべき。

人形の寧王女 求むるものは何なりと。